

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo prima di assumere o fare uso del medicamento.

Questo medicamento le è stato prescritto personalmente e quindi non deve essere consegnato ad altre persone, anche se i sintomi sono gli stessi. Il medicamento potrebbe nuocere alla loro salute.

Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Aspégic Forte®

Che cos'è Aspégic Forte e quando si usa?

Su prescrizione medica.

Allevia il dolore e ha un'azione antipiretica.

Aspégic Forte è utilizzato per il trattamento a breve termine, cioè una durata massima di 3 giorni, per il dolore acuto da lieve a moderato (cefalea, mal di denti, dolori articolari ai tendini, dolori dorsali); per il trattamento sintomatico della febbre e/o dei dolori dovuti a raffreddamenti. Per i bambini e gli adolescenti, soltanto su prescrizione medica e in trattamento di seconda intenzione (vedi «Quando è richiesta prudenza nell'uso di Aspégic Forte?»).

Quando non si può usare Aspégic Forte?

Non deve usare Aspégic Forte nelle situazioni seguenti:

- se è ipersensibile o allergico all'acido acetilsalicilico, ai salicilati o ad altri antinfiammatori non steroidei (antireumatici) e/o analgesici o antipiretici oppure a una delle sostanze ausiliarie. Segni visibili d'ipersensibilità sono: asma, respiro affannoso, disturbi circolatori, edemi cutanei e delle mucose, orticaria;
- precedenti episodi di asma indotti dall'assunzione di salicilati o sostanze con effetto simile, in particolare gli antinfiammatori non steroidei;
- se soffre d'ulcera gastrica o duodenale;
- se soffre di emorragia del tratto digestivo;
- se soffre di una malattia intestinale infiammatoria cronica (morbo di Crohn, colite ulcerosa);
- se ha disturbi di coagulazione;
- se soffre di una grave malattia cardiaca;
- se assume contemporaneamente metotrexato in dose superiore a 15 mg alla settimana;
- se assume contemporaneamente acetazolamide;
- in caso di trattamento di dolori postoperatori dopo un intervento di bypass coronarico (o utilizzo di una macchina cuore-polmoni);
- se soffre di gravi disturbi della funzionalità renale ed epatica;
- se si trova in una condizione che comporta un aumento del rischio di emorragia (sanguinamento mestruale, ferite, ecc.);
- se soffre di mastocitosi (una malattia rara caratterizzata da un accumulo anormale o dalla proliferazione di determinate cellule del sistema immunitario (mastociti)); in questo caso l'assunzione di Aspégic Forte può causare gravi reazioni da ipersensibilità (compreso uno shock circolatorio con arrossamento della pelle, ipotensione, tachicardia e vomito);
-



in caso di gravidanza o allattamento (vedi anche «Si può usare Aspégic Forte durante la gravidanza o l'allattamento?»);

- nei bambini e negli adolescenti;
- negli ultimi 3 mesi di gravidanza (vedi anche «Si può usare Aspégic Forte durante la gravidanza o l'allattamento?»).

Quando è richiesta prudenza nell'uso di Aspégic Forte?

Aspégic Forte può causare ulcere mucose, raramente emorragie o, in casi isolati, perforazioni (perforazioni gastriche/intestinali) con o senza sintomi premonitori nel tratto gastrointestinale superiore. Per ridurre tale rischio conviene utilizzare la più bassa dose efficace per una durata di trattamento più breve possibile. Informi il medico se soffre di mal di stomaco riconducibili secondo lei all'assunzione di questo medicamento.

I pazienti anziani possono risultare più sensibili ai medicinali rispetto ai giovani adulti. Pertanto è molto importante che gli anziani informino immediatamente il medico in caso di eventuali effetti indesiderati. Un'assunzione prolungata di analgesici può portare a cefalea permanente, nonché, specialmente se in combinazione con altri antidolorifici, a un disturbo duraturo della funzione renale con il rischio di insufficienza renale.

Informi subito il medico se lei o il suo bambino prova dolori al petto, dato che potrebbe essere un segno di una reazione allergica potenzialmente grave, la cosiddetta sindrome di Kounis.

In presenza delle situazioni seguenti, assuma Aspégic Forte solo se prescritto dal medico e la sua supervisione:

- se attualmente è in cura per una grave patologia;
- se ha già sofferto di ulcera dello stomaco o del duodeno;
- se soffre di malattia cardiaca, di insufficienza renale o in caso di gravi perdite di liquidi, ad esempio abbondanti sudorazioni, diarrea o dopo operazioni importanti; l'assunzione di Aspégic Forte può danneggiare il funzionamento dei reni e portare a un aumento della pressione arteriosa e/o accumuli di liquidi (edemi);
- se soffre di qualche patologia epatica;
- se soffre di epilessia ed è in cura con acido valproico;
- se soffre di HIV ed è in cura con tenofovir;
- se è in cura con levotiroxina per un problema legato alla tiroide;
- se è in cura con nicorandil;
- se ha la varicella;
- se è stato vaccinato contro la varicella nelle ultime 6 settimane.

Usi Aspégic Forte solo sotto stretta sorveglianza medica nel caso soffra d'asma, d'orticaria, di polipi nasali, se prende anticoagulanti (sostanze che impediscono la coagulazione del sangue), se soffre di deficit di glucosio-6-fosfato-deidrogenasi (una rara malattia ereditaria dei globuli rossi).

Il rischio di emorragia aumenta con l'uso simultaneo di medicinali associati a un rischio di emorragia, di medicinali per prevenire la formazione di coaguli del sangue (iniettabili e orali) e di medicinali per abbassare la pressione arteriosa e pertanto Aspégic Forte dovrà essere somministrato soltanto sotto stretta sorveglianza del medico.

L'assunzione di Aspégic durante le mestruazioni comporta il rischio di aumento del flusso e della durata del sanguinamento.



Sono state segnalate gravi reazioni cutanee in relazione al trattamento con antinfiammatori non steroidei. Il rischio maggiore di tali reazioni sembra essere all'inizio della terapia. Se manifesta un'eruzione cutanea, compresa febbre, lesioni delle mucose, vesciche o altri segni di allergia, deve interrompere il trattamento con Aspégic Forte e rivolgersi immediatamente a un medico (vedi la rubrica «Quali effetti collaterali può avere Aspégic Forte?»).

Se è in gravidanza o sta programmando una gravidanza, si rivolga al suo medico prima di assumere Aspégic Forte. Aspégic Forte può causare gravi danni al feto anche dopo una sola dose (cfr. «Si può usare Aspégic Forte durante la gravidanza o l'allattamento?»).

Infezioni

Aspégic Forte può mascherare segni e sintomi di infezioni come febbre e dolore. Pertanto, è possibile che Aspégic Forte possa ritardare il trattamento adeguato dell'infezione, in particolare in casi di infezione polmonare causata da batteri e infezioni batteriche della pelle legate alla varicella. Se i sintomi di infezione persistono o peggiorano, consulti immediatamente un medico.

Aspégic Forte può influenzare l'effetto di alcuni medicinali somministrati contemporaneamente:

- aumenta l'effetto dei corticosteroidi e dell'insulina e/o delle compresse contro il diabete; lo stesso vale per l'effetto della digossina, dei medicinali anticonvulsivi (antiepilettici), degli antidepressivi contenenti litio o inibitori della ricaptazione della serotonina e i loro effetti collaterali;
- diminuisce l'azione di una serie di medicinali contro la gotta (probenicid e sulfonpirazone) e di alcuni diuretici;
- la somministrazione contemporanea di Aspégic Forte può potenziare gli effetti collaterali dei medicinali antireumatici o del metotrexato (vedi la rubrica «Quando non si può usare Aspégic Forte?»);
- anche a dosi ridotte, l'acido acetilsalicilico diminuisce l'escrezione dell'acido urico. Ciò può provocare un attacco di gotta in pazienti in cui l'escrezione di acido urico è già ridotta.

Chieda perciò consiglio al medico se assume già altri medicinali.

In caso di assunzione di sostanze per la protezione dello stomaco o di antiacidi, l'effetto dell'acido acetilsalicilico può essere ridotto. Si raccomanda quindi che questi due medicinali siano assunti a 2 ore di distanza l'uno dall'altro.

Assunto contemporaneamente a bevande alcoliche, Aspégic Forte può aumentare il rischio di emorragie. Non sono stati condotti studi sulla capacità di condurre un veicolo o di utilizzare macchine.

Il medico o il dentista devono essere consultati o informati dell'assunzione prima di un intervento chirurgico. Informi il suo medico o il suo farmacista, nel caso in cui soffre di altre malattie, soffre di allergie o assume altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa) o li applica esternamente.

Si può usare Aspégic Forte durante la gravidanza o l'allattamento?

Gravidanza

Eviti di assumere Aspégic Forte durante la gravidanza (primo e secondo trimestre), a meno che il suo medico non lo prescriva espressamente. Se assunto durante i primi 6 mesi di gravidanza, la dose deve essere mantenuta il più bassa possibile e la durata del trattamento deve essere il più breve possibile.

L'assunzione di antinfiammatori non steroidei (FANS) dopo la 13^a settimana di gravidanza può causare danni al feto. Può causare problemi ai reni del feto, che possono portare a una riduzione della quantità di liquido amniotico (oligoidramnios) o a un restringimento di un vaso sanguigno del cuore (dotto arterioso)



del feto, il che può avere conseguenze gravi o addirittura mortali per il feto. Se deve assumere Aspégic Forte per più di 2 giorni a partire dalla 13^a settimana di gravidanza, è possibile che il medico le consigli ulteriori controlli. Aspégic Forte non deve essere assunto negli ultimi tre mesi di gravidanza.

Allattamento

Aspégic Forte non deve essere assunto durante l'allattamento, salvo il caso in cui sia stato autorizzato espressamente dal medico.

Come usare Aspégic Forte?

Posologia abituale o secondo prescrizione medica.

Come tutti i medicinali contro febbre e dolori, Aspégic Forte non deve essere assunto senza prescrizione medica per più di 3 giorni. I medicinali analgesici non devono essere assunti regolarmente per un periodo più lungo senza supervisione medica. Si rivolga al suo medico nel caso di dolori persistenti.

Adulti: da 1 a 3 bustine al giorno (preferibilmente dopo i pasti).

L'intervallo fra due assunzioni deve al minimo essere di 4 ore.

Non si deve superare la dose massima di 3 bustine al giorno.

Gli anziani non devono superare la dose di 2 bustine al giorno.

Aspégic Forte è solubile in acqua o altre bevande (tè, latte, tisane, succhi di frutta).

Deve essere impiegata la dose efficace più bassa per il tempo più breve possibile necessario ad alleviare i sintomi. Se ha un'infezione, consulti immediatamente un medico se i sintomi (come febbre o dolore) persistono o peggiorano.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico.

Non superi la posologia raccomandata o prescritta dal medico.

Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico o al suo farmacista.

Quali effetti collaterali può avere Aspégic Forte?

Con la somministrazione o l'uso di Aspégic Forte possono manifestarsi i seguenti effetti collaterali:

Molto comune (riguarda più di 1 persona su 10)

Prolungamento del tempo di sanguinamento.

Comune (riguarda da 1 a 10 persone su 100)

Piccole emorragie e dolore allo stomaco.

Non comune (riguarda da 1 a 10 persone su 1000)

Disturbi digestivi, nausea, vomito e asma.

Raro (riguarda da 1 a 10 persone su 10 000)

Reazioni allergiche o d'ipersensibilità come edemi cutanei o delle mucose, orticaria, arrossamenti ed eruzioni cutanee, asma, respiro affannoso, nonché infiammazioni, ulcere della mucosa gastrointestinale, emorragie gastriche, ematomi, sanguinamento del naso o delle gengive e disturbi della funzionalità del fegato.

Stordimento mentale, cefalea, disturbi visivi e malesseri, che sono segni per lo più di un sovradosaggio.



Molto raro (riguarda meno di 1 persona su 10 000)

Perforazioni (perforazione dello stomaco e dell'intestino) ed emorragie gravi che possono, in casi isolati, costituire una minaccia per la vita. Pancreatite acuta che si manifesta tramite violento mal di pancia.

Frequenza non nota (non può essere definita sulla base dei dati disponibili)

Sono state segnalate anche emorragie gravi che possono, in casi isolati, essere pericolose per la vita. In casi isolati, Aspégic Forte può inoltre provocare gravi disturbi al cuore, dolori toracici (sindrome di Kounis), spasmi bronchiali e mal di pancia.

Ronzii o sibili nell'orecchio (tinnito) o sordità possono verificarsi con alte dosi di acido acetilsalicilico. In questi casi è necessario interrompere immediatamente il trattamento. Si può osservare presenza di sangue nello sperma.

Aspégic Forte può mascherare segni e sintomi o il peggioramento di un'infezione come febbre e dolore (vedi la rubrica «Quando è richiesta prudenza nell'uso di Aspégic Forte?»).

Nel caso di comparsa di reazioni da ipersensibilità sospendere l'assunzione del medicamento e consultare il medico.

Può manifestarsi una grave reazione cutanea nota come sindrome DRESS. I sintomi della DRESS includono eruzione cutanea, febbre, linfonodi gonfi e aumento degli eosinofili (un tipo di globuli bianchi). Se durante il trattamento compaiono feci nere o vomito sanguinolento, sospendere l'assunzione del medicamento e consultare subito il medico.

L'assunzione prolungata di medicinali analgesici, in particolare associati a più principi attivi, può comportare lesioni renali permanenti con il rischio di insufficienza renale.

Aspégic Forte può portare a un restringimento anomalo dell'intestino (stenosi diaframma-simili) che può causare sintomi quali flatulenza, disturbi addominali o sangue nelle feci.

Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico, farmacista o droghiere soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo.

Di che altro occorre tener conto?

In caso di sovradosaggio accidentale è necessario avviare un trattamento speciale in ospedale.

I primi segni di sovradosaggio sono: disturbi dell'udito, nausea, vomito, aumento della temperatura, respirazione profonda accompagnata da sudorazione.

Un'intossicazione nei soggetti anziani e soprattutto nei bambini in tenera età può rivelarsi mortale.

Stabilità

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Istruzioni di conservazione

Conservare il medicamento a temperatura ambiente (15-25 °C), al riparo dall'umidità, nella confezione originale e tenere fuori dalla portata dei bambini.

Indicazioni per lo smaltimento

Non gettare i medicinali nell'acqua di scarico o nei rifiuti domestici. Restituite i medicinali scaduti o non più necessari, in uso nelle economie domestiche, presso un punto di dispensazione (farmacie, drogherie, studio medico) o nei punti di raccolta. Queste misure aiutano a proteggere l'ambiente.



Ulteriori indicazioni

Il medico o il farmacista, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene Aspégic Forte?

1 bustina contiene:

Principi attivi

1800 mg di acetilsalicilato di lisina (corrispondenti a 1000 mg di acido acetilsalicilico).

Sostanze ausiliarie

Glicina, ammonio glicirrinato, lattosio, aroma (mandarino).

Numero dell'omologazione

38133 (Swissmedic)

Dove è ottenibile Aspégic Forte? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia, dietro presentazione della prescrizione medica.

Confezioni da 20 bustine.

Titolare dell'omologazione

F. Uhlmann-Eyraud SA, Lenzburg

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel dicembre 2025 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

